



<b>Sammanträdestid</b>	26.10.2011 kl. 17.00  Kommunkansliet, sammanträdesrummet
<b>Beslutande</b>	x Höglund, Roger, ordförande x Lycke, Per, viceordf, 18.00-, §282- x Lindblom, Regina, andre vice - Haupt, Charlotta x Karlsson, Rolf x Randelin, Bernt x Lignell, Maj-Gun  - Danielsson, Roland - Laaksonen, Leena - Lundberg, Kristina x Söderlund, Rigmor - Sirén, Gustav - Wiktorsson, Åke - Ekebon, Jana
<b>Föredragande</b>	- Oriander, Niklas, vik. kommundirektör
<b>Övriga närvarande</b>	x Mattsson Lars-Åke, kommunfullmäktiges ordförande, -17.45, -276 - Danielsson Sven-Anders, kommunfullmäktiges viceordförande x Josefsson, Boel, ekonomichef, - 18.00, -§ 279
<b>Paragrafer</b>	§§ 270 – 287
<b>Underskrifter</b>	Ordförande  Roger Höglund  Sekreterare  Niklas Oriander
<b>Protokolljustering</b>	Godby den 26.10.2011 på kommundgården  Bernt Randelin  Maj-Gun Lignell
<b>Protokollet framlagt till påseende</b>	Godby den 26.10.2011
<b>Intygar</b>	Niklas Oriander
<b>Utdragets riktighet bestyrkes</b>	
<b>Underskrift</b>	



Utfärdat den 21.10.2011

Nr  
16/11**KOMMUNSTYRELSEN**

Sammanträdestid	Onsdag 26.10.2011 kl. 17.00
Sammanträdesplats	Kommunkansliet, sammanträdesrummet

- 270 § Konstatera laglighet och beslutförhet
- 271 § Protokolljusterare
- 272 § Föredragningslistan
- 273 § Delgivning
- 274 § Protokoll från nämnder
- 275 § Budget 2012 samt ekonomiplan för åren 2013-2014
- 276 § Budgetuppföljning
- 277 § Inkomstskattesatsen för år 2012
- 278 § Fastighetsskatt år 2012
- 279 § Hundskatt år 2011
- 280 § Ansökan om ändring av grundlön
- 281 § Personalpolicy
- 282 § Samarbetsavtal – Socialförvaltningen
- 283 § Anhållan om hyra av klassrum – Pålsböle skola
- 284 § Förhandsröstning i presidentval 2012
- 285 § Inköp av ny bil till hemservicen
- 286 § Besvärsanvisning
- 287 § Nästa sammanträde

--

## KONSTATERA LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET

Kst § 270

Konstatera sammanträdets lagliga sammankallande samt beslutförhet med hänsyn till antalet närvarande.

**Beslut:**

Kommunstyrelsen konstaterade sig lagligen sammankallad och beslutför.

## PROTOKOLLJUSTERARE

Kst § 271

Utses två protokolljusterare att justera dagens protokoll.

**Beslut:**

Kommunstyrelsen utsåg Bernt Randelin och Maj-Gun Lignell till att justera dagens protokoll.

## FÖREDRAGNINGSLISTAN

Kst § 272

Godkänna föredragningslistan och eventuella ärenden av brådskande natur.

**Beslut:**

Kommunstyrelsen godkände föredragningslistan med följande tillägg:

- Anhållan om hyra av klassrum – Pålsböle skola
- Förhandsröstning i presidentval 2012
- Inköp av ny bil till hemservicen

## DELGIVNING

Kst § 273

Delgivning av följande handlingar:

- Fastställande av basbelopp för 2012, LR cirkulär, 18.10.2011

Handlingarna finns tillgängliga vid sammanträdet.

**Förslag:**

Kommunstyrelsen antecknar sig handlingen till kännedom.

**Beslut:**

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	på kommungården i Godby Den 26 oktober 2011	Niklas Oriander

## PROTOKOLL FRÅN NÄMNDER

Kst § 274

Delgivning av följande protokoll från kommunens nämnder och övriga organ:

Kultur- och fritidsnämnden (7/11)

Byggnadsnämnden (8/11)

Skolnämnden (6/11)

Lantbruksnämnden (2/11)

Socialnämnden (8/11)

Tekniska nämnden (6/11)

Räddningsområde Ålands landskommuner (6/11) 7/11

Kommunstyrelsens sammanträdesprotokoll 15/11

Handlingarna finns tillgängliga vid sammanträdet

**Förslag:**

Kommunstyrelsen antecknar handlingarna till kännedom

**Beslut:**

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

## BUDGET 2012 SAMT EKONOMIPLAN FÖR ÅREN 2013-2014

Kst § 174/22.6.2011

Upptas till behandling budgetdirektiven för år 2012. Inför 2012 föreslås kostnaderna bevaras på 2011 års nivå, lönerna höjs med 2 % (gällande kollektivavtal utgår 31.12.2011) och att kommunförbundens budgeter följs. Förslag till budgetramar, bilaga H § 174/11 kst. Nämnderna skall inkomma med sina budgetförslag och ekonomiplaner för 2012-2013 till kommunkansliet senast 6 september.

**Förslag:**

Kommunstyrelsen omfattar budgetdirektiven och beslutar inbegära nämndernas förslag till budget och avgifter för 2012 samt förslag till ekonomiplan för år 2012-2013.

**Beslut:**

Kommunstyrelsen godkände förslaget.  
-----

Kst § 256/19.10.2011

Upptas till diskussion budgeten för 2012 samt ekonomiplanen för åren 2013-2014. Ansvariga för lantbruks-, brand- och räddnings- skol- och tekniska nämndens budgetar har bjudits in, bilaga A § 256/11 kst.

**Förslag:**

Kommunstyrelsen beslutar återremittera ärendet.

**Beslut:**

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	på kammungården i Godby  Den 26 oktober 2011	Niklas Oriander

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

-----

Kst § 264/20.10.2011

Upptas till diskussion budgeten för 2011 samt ekonomiplanen för åren 2012-2013. Ansvariga för socialvårdens, barn- och äldreomsorgens, byggnads-, kultur- och fritidsnämndens samt tekniska nämndens budgetar har bjudits in, bilaga A § 264/11 kst.

**Förslag:**

Kommunstyrelsen beslutar återremittera ärendet.

**Beslut:**

Kommunstyrelsen återremitterade ärendet med följande förslag till ändringar:

Allmän förvaltning

- Budgetmoment "Kommunstyrelsens dispositionskonto" införs och budgeteras med 20.000€

Investeringar;

- För centrumprojektet budgeteras 20.000€ för 2012, 50.000€ för 2013 och 20.000€ för år 2014

Tekniska nämnden

- Driftskostnaderna utökas med 20.000€ för anställande av ungdomar bosatta i Finström som sommarpersonal.

Investeringar;

- Grundförbättring av fastigheter utökas med 20.000€

Socialnämnden

Investeringar;

- Anslaget för utbyggnaden av Rosengård år 2012 binds till kommunstyrelsen. Den långsiktiga strukturen inom äldreomsorgen i kommunen skall utredas av oberoende konsult innan beslut om utbyggnad fattas.

Den kommunala inkomstskatten utökas med 35.000€  
Finansiella kostnader minskas med 30.000€ och  
samfundsskatten med 10.000€. Arbetslöshetsförsäkrings-  
premien utökas med 12.700€

-----

Kst § 275

Återupptas till behandling budgeten för 2012 samt ekonomiplanen för åren 2013-2014

**Förslag:**

Ekonomichefen presenterar det uppdaterade budgetförslaget och kommunstyrelsen beslutar förelägga budgetförslaget för år 2012 till kommunfullmäktige, bilaga A § 275/11 kst. Budgetförslaget återremitteras till kommunstyrelsen efter remissdebatt i fullmäktige.

**Beslut:**

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	på kammungården i Godby  Den 26 oktober 2011	Niklas Oriander

## BUDGETUPPFÖLJNING

Kst § 276

Budgetuppföljningen t.o.m. 30 september 2011 presenteras, bilaga B § 276/11 kst.

**Förslag:**

Kommunstyrelsen antecknar sig informationen till kännedom och överför den som ett informationsärende till kommunfullmäktige.

**Beslut:**

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

## INKOMSTSKATTESATSEN FÖR ÅR 2012

Kst § 277

Förslag till inkomstskattesats för år 2012.

**Förslag:**

Kommunstyrelsen föreslår att fullmäktige bibehåller inkomstskattesatsen på 19,50 % oförändrad år 2012.

**Beslut:**

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

## FASTIGHETSSKATT FÖR ÅR 2012

Kst § 278

Förslag till fastighetsskattens procentsatser för år 2012.

**Förslag:**

Kommunstyrelsen föreslår att fullmäktige bibehåller fastighetsskattens procentsatser för år 2012 oförändrade enligt följande:

Allmän: 0,75 %

Stadigvarande bostad: 0,1 %

Övriga bostadsbyggnader 0,9 %

**Beslut:**

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	på kommungården i Godby Den 26 oktober 2011	Niklas Oriander

## HUNDSKATT FÖR ÅR 2011

Kst § 279

Förslag till hundskattens storlek för år 2011. En eventuell hundskatt fastställs och debiteras i efterskott.

**Förslag:**

Kommunstyrelsen föreslår att fullmäktige fattar beslut om att inte uppbära någon hundskatt för år 2011.

**Beslut:**

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

## ANSÖKAN OM ÄNDRING AV GRUNDLÖN

Kst § 280

Byggnadsinspektören anholder hos kommunstyrelsen om att grundlönen för kommun ingenjören och byggnadsinspektören skulle likställas, bilaga C § 280/11 kst.

**Förslag:**

Kommunstyrelsen diskuterar ärendet och beslutar om vidare åtgärder.

**Beslut:**

Kommunstyrelsen beslöt att återremittera ärendet.

## PERSONALPOLICY

Kst § 154/8.6.2011

Ledningsgruppen har initierat framtagande av en personalpolicy för Finströms kommun, bilaga C § 154/11 kst.

**Förslag:**

Kommunstyrelsen beslutar att efterhöra nämndernas åsikter om personalpolicy.

**Beslut:**

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

-----

Kfn § 53/14.8.2011

Ledningsgruppen har initierat framtagande av en personalpolicy för kommunen. Kommunstyrelsen nämndernas åsikt om policy.

**Kultur- och fritidschefens förslag:**

Nämnden diskuterar personalpolicy och ger synpunkter till kommunstyrelsen

**Beslut:**

Nämnden godkände förslaget till personalpolicy.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	på kommungården i Godby Den 26 oktober 2011	Niklas Oriander

Fjalar Eklund reserverade sig mot att ett totalförbud mot rökning införs när Finströms kommun blir en rökfri arbetsplats.

-----

TN § 60/16.8.2011

Kommunstyrelsen har begärt tekniska nämndens åsikt om personalpolicy.

**Förslag:**

Tekniska nämnden ger sina åsikter om personalpolicy.

**Beslut:**

Tekniska nämnden omfattade förslaget till personalpolicy.

-----

Skn § 64/13.9.2011

Ledningsgruppen i Finström har initierat en personalpolicy för kommunen. Kommunstyrelsen inbegär nu nämndernas åsikter gällande förslaget.

**Skoldirektörens förslag:**

Skolnämnden omfattar innehållet i personalpolicy.

**Beslut:**

Skolnämnden godkände förslaget med tillägget att skolnämnden föreslår att under avsnittet åtgärder för ledarskap ändras punkten gällande utvecklingssamtal till att medarbetarsamtal rekommenderas hållas årligen men att krav ställs på att medarbetarsamtalen hålls vartannat år. Skolnämnden vill också framhålla att för att kommunen ska kunna möta personalpolicyns vision borde en personalsekreterare anställas i kommunen.

-----

Bn § 136/27.09.2011

Uppta till behandling begäran om utlåtande gällande personalpolicy från kommunstyrelsen i Finström.

**Förslag till beslut:**

Byggnadsnämnden tar ställning till förslaget till personalpolicy.

**Beslut:** Byggnadsnämnden antecknar till kännedom.

-----

Kst § 281

**Förslag:**

Nämndernas förslag beaktas i personalpolicy. Kommunstyrelsen föreslår inför kommunfullmäktige att personalpolicy fastställs, bilaga D § 281/11 kst.

**Beslut:**

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	på kommungården i Godby Den 26 oktober 2011	Niklas Oriander



## SAMARBETSAVTAL – SOCIALFÖRVALTNINGEN

Kst § 282

Upptas till behandling reviderat samarbetsavtal mellan Finström och Geta gällande socialvården, bilaga E § 282/11 kst. Samarbetsavtalet reglerar upprätthållande av en gemensam verksamhet kring socialvårdstjänsterna.

**Förslag:**

Kommunstyrelsen diskuterar ärendet och besluter om vidare åtgärder.

**Beslut:**

Kommunstyrelsen beslöt att omfatta förslaget till samarbetsavtal och att inbegära ett utlåtande över avtalsförslaget av kommunstyrelsen i Geta.

## ANHÅLLAN OM HYRA AV KLASSRUM – PÅLSBÖLE SKOLA

Kst § 283

Michael Björklund anhåller om att få hyra två klassrum i Pålsböle skola för förvaring av köksutrustning från och med november 2011 t.o.m. hösten 2012, bilaga F § 283/11 kst.

**Förslag:**

Kommunstyrelsen tar ställning till anhållan och besluter om vidare åtgärder.

**Beslut:**

Kommunstyrelsen beslöt att godkänna Björklunds anhållan och att fastställa hyran till 300 €/månaden exkl. moms.

Vidare beslöt kommunstyrelsen att utse en arbetsgrupp med uppgift att framarbete riktlinjer för uthyrning av och användningsändamål för Pålsböle skola och Godby gamla daghem. Till gruppen utsågs följande personer:

Fredrika Sundberg – sammankallare

Regina Lindholm – ordförande

Fredrik Molinder

Rolf Karlsson

Arbetet bör vara slutfört senast 20.12.2011.

## FÖRHANDSRÖSTNING I PRESIDENVAL 2012

Kst § 284

Förhandsröstningen i presidentvalet ordnas mellan 11 - 17.1.2012 och för det eventuella andra valet mellan 25 - 31.1.2012. Kommunstyrelsen skall enligt 48 § i vallagen besluta om antalet och placeringen av de allmänna

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	på kommungården i Godby Den 26 oktober 2011	Niklas Oriander

förhandsröstningsställena i kommunen samt öppethållningstiderna.

**Förslag:**

Kommunstyrelsen besluter att förhandsröstningen i presidentvalet ordnas på biblioteket, Godbyvägen 1416, 22410 Godby. Kommunstyrelsen beslutar vidare att fastställa öppettiderna för förtidsröstningen på kommunbiblioteket i Finström enligt följande:

11 - 12.1. samt 16 - 17.1.2012 kl. 12:00 - 20:00  
13 - 15.1.2012 kl. 10:00 - 12:00

och för det eventuella andra valet

25.1 - 26.1. samt 30 - 31.1.2012 kl. 12.00 - 20.00  
17 - 29.1.2012 kl. 10:00 - 12:00

**Beslut:**

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

## INKÖP AV NY BIL TILL HEMSERVICEN

SocN § 166/24.10.2011

- Bilaga 12:Utredning över leasing
- Bilaga 13:Offerter

Det finns behov av att köpa ny bil till hemservicen. Det finns i budgeten för år 2011 under investeringar upptaget 23.000 euro för byte av bil till hemservicen. Såsom en ändring av socialnämndens förslag har beslutats att det ska göras en utredning gällande leasing av bil som ett alternativ till köp och att pengarna binds till kommunstyrelsen och frigörs på ansökan av socialnämnden efter utredningen.

Offerter har begärts in från sju bilfirmor för dels inköp av bil, dels leasing av bil. Efter utredning om leasing har framkommit att det är mer ekonomiskt för kommunen att köpa en bil. Efter att ett flertal bilar har provkörts och bedömts utgående från hemservicens behov föreslås en Peageut 308 från Håwe-bil som mest lämplig. Kostnaden för leasing för åren 2012-2014 är 21 427,56 euro och kostnaden för inköp är 18 800 exkl. moms.

**Socialarbetarens förslag:**

Föreslås att socialnämnden godkänner att hemservicen köper en Peageut 308 från Håwe-bil mot inbyte av den gamla bilen samt anhåller till kommunstyrelsen om att frigöra medel för bytet.

**Socialchefens förslag:**

Förslaget omfattas.

**Beslut:**

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	på kammungården i Godby  Den 26 oktober 2011	Niklas Oriander

Socialnämnden godkänner förslaget.

-----

Kst § 285

Medel för införskaffning av bil till hemservice är bundet till kommunstyrelsen i 2011 års budget. Kommunstyrelsen gav socialnämnden i uppdrag att utreda leasingalternativ och nämnden konstaterar att detta inte är en ekonomiskt god lösning, bilaga G § 285/11 kst.

**Förslag:**

Kommunstyrelsen godkänner socialnämndens förslag om frigörande av medel.

**Beslut:**

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

## BESVÄRSANVISNING

Kst § 286

Sammanträdet förklarades avslutat kl.19:28.  
Besvärsanvisning bifogas protokollet.

## NÄSTA SAMMANTRÄDE

Kst § 287

**Förslag:**

Nästa sammanträde äger rum enligt kallelse.

**Beslut:**

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	på kommungården i Godby Den 26 oktober 2011	Niklas Oriander

## ANVISNING OM RÄTTELSEYRKANDE OCH BESVÄRSANVISNING

Kommunens myndighet  
Kommunstyrelsen i Finström

Datum för sammanträdet  
26 oktober 2011

Paragraf  
§§ 270-287

### FÖRBUD ATT SÖKA ÄNDRING

#### Vad förbudet grundar sig på

Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet kan enligt 112 § kommunallagen rättelseyrkande inte framställas eller kommunalbesvär anföras över beslutet.

Paragrafer i protokollet:

275, 277 – 281

Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom ett skriftligt rättelseyrkande enligt 110 § kommunallagen kan framställas över beslutet.

Paragrafer i protokollet:

270-272

Enligt 15 § FörvprocessL/annan lagstiftning kan besvär inte anföras över nedan nämnda beslut.

Paragrafer i protokollet och grunderna för besvärsförbudet:

### ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE

#### Myndighet till vilken rättelseyrkande kan framställas samt tid för yrkande av rättelse

Skriftligt rättelseyrkande får framställas av den som ett beslut avser eller den vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt av kommunmedlemmarna

Myndighet hos vilken rättelse yrkas är

Kommunstyrelsen i Finström  
Skolvägen 2  
22410 Godby

Yrkandet skall framställas inom 14 dagar från delfäendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram offentligt. I vardera fallet räknas inte framlägnings- eller delgivningsdagen med i besvärstiden.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	på kommungården i Godby  Den 26 oktober 2011	Niklas Oriander

## Rättelseyrkandets innehåll

Av rättelseyrkandet skall framgå yrkandet och vad det grundar sig på. Yrkandet skall undertecknas av den som framställer det.

---

## BESVÄRSANVISNING

### KOMMUNALBESVÄR

#### Besvärsmyndighet och besvärstid

I nedan nämnda beslut kan ändring sökas skriftligt genom besvär. Ändring i ett beslut med anledning av rättelseyrkande kan sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställt rättelseyrkandet. Om beslutet har ändrats med anledning av rättelseyrkandet, kan ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av den som är part eller av en kommunmedlem. Ett beslut får överklagas genom kommunalbesvär på den grunden att

- 1) beslutet tillkommit i felaktig ordning
- 2) den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller
- 3) beslutet annars strider mot lag.

Besvärsmyndighet är:  
Ålands förvaltningsdomstol  
PB 31  
221 01 Mariehamn

Paragrafer i protokollet:

Besvärstid är 30 dagar från dagen för delfäendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram offentligt.

### FÖRVALTNINGSBESVÄR

#### Besvärsmyndighet och besvärstid

Besvärsmyndighet är:  
Ålands förvaltningsdomstol  
PB 31  
221 01 Mariehamn

Paragrafer i protokollet:

#### Besvärsskrift

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	på kommundgården i Godby  Den 26 oktober 2011	Niklas Oriander

I besvärsskriften skall uppges

- ändringssökandens namn, yrke, boningsort och postadress
- vilket beslut som överklagas
- vilka ändringar som yrkas i beslutet
- motiveringarna till att beslutet bör ändras

Besvärsskriften skall undertecknas av ändringssökanden själv eller av den som författat skriften. Om endast den som fattat besvärsskriften undertecknar den, skall också hans yrke, boningsort och postadress anges.

Till besvärsskriften skall fogas det beslut som överklagas, i original eller som officiellt bestyrkt kopia.

### **Inlämnande av handlingarna**

Besvärshandlingarna skall inlämnas till besvärsmyndigheten före besvärstidens utgång.

Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna skall lämnas till posten i så god tid att de kommer fram innan besvärstiden går ut.

### **Avgift**

Enligt lagen om avgifter för domstolars och vissa justitieförvaltningsmyndigheters prestationer (701/93) uppbärs en rättegångsavgift på 82 euro av en ändringssökande i förvaltningsdomstolen.

---

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	på kommungården i Godby  Den 26 oktober 2011	Niklas Oriander